联 合 国 A/C.2/70/L.57



大 会

Distr.: Limited 8 December 2015

Chinese

Original: English

第七十届会议 第二委员会

议程项目 20(a)

可持续发展:《21 世纪议程》、《进一步执行 〈21 世纪议程〉方案》以及可持续发展问题 世界首脑会议和联合国可持续发展大会成果 的执行情况

委员会副主席赖因哈德·克拉普(德国)在就决议草案 A/C.2/70/L.31 进行的非正式协商基础上提出的决议草案

《21 世纪议程》、《进一步执行〈21 世纪议程〉方案》以及可持续发展问题世界首脑会议和联合国可持续发展大会成果的执行情况

大会,

回顾其 2000 年 12 月 20 日第 55/199 号、2001 年 12 月 24 日第 56/226 号、2002 年 12 月 20 日第 57/253 号和第 57/270 A 号、2003 年 6 月 23 日第 57/270 B 号、2009 年 12 月 24 日第 64/236 号、2010 年 12 月 20 日第 65/152 号、2011 年 12 月 22 日第 66/197 号、2012 年 7 月 27 日第 66/288 号、2012 年 12 月 21 日第 67/203 号、2013 年 12 月 20 日第 68/210 号、2014 年 9 月 10 日第 68/309 号、2014 年 9 月 15 日第 68/310 号、2014 年 12 月 8 日第 69/108 号和 2014 年 12 月 19 日第 69/214 号决议,以及关于《21 世纪议程》、《进一步执行〈21 世纪议程〉方案》以及可持续发展问题世界首脑会议和联合国可持续发展大会成果的执行情况的所有其他相关决议,

重申其题为"改变我们的世界: 2030年可持续发展议程"的 2015年9月25日第70/1号决议,该议程采用了一套全面、意义深远和以人为本的全球变革型可持续发展目标和具体目标,承诺为到2030年充分落实该议程作出不懈努力,认识到消除一切形式和层面的贫穷包括极端贫穷是全球最大挑战,也是实现可持续



发展不可或缺的要求,并决心以统筹兼顾方式实现经济、社会和环境三个层面的 可持续发展,巩固千年发展目标的成果和谋求完成其未竟事业,

又重申其关于第三次发展筹资问题国际会议亚的斯亚贝巴行动议程的 2015 年 7 月 27 日第 69/313 号决议,该议程是 2030 年可持续发展议程的组成部分,支持和补充 2030 年可持续发展议程,并有助于将其执行手段的具体目标与具体政策和行动结合起来,再次作出强有力的政治承诺,在各级本着全球伙伴关系和团结精神应对挑战,为实现可持续发展筹措资金和创造有利的环境,

回顾其关于可持续发展问题高级别政治论坛的形式和组织方面问题的2013年7月9日第67/290号决议和关于审查大会关于加强经济及社会理事会的2006年11月20日第61/16号决议执行情况的2013年9月20日第68/1号决议,

又回顾《关于环境与发展的里约宣言》、1 《21 世纪议程》、2 《进一步执行〈21 世纪议程〉方案》、3 《约翰内斯堡可持续发展宣言》 4 和《可持续发展问题世界首脑会议执行计划》(《约翰内斯堡执行计划》)、5 联合国可持续发展大会题为"我们希望的未来"的成果文件6 以及《发展筹资问题国际会议蒙特雷共识》、7 《发展筹资问题多哈宣言:审查蒙特雷共识执行情况的发展筹资问题后续国际会议结果文件》、8 《国际人口与发展会议行动纲领》、9 进一步执行《国际人口与发展会议行动纲领》的关键行动、10 《北京宣言》和《行动纲要》11 以及关于继续推进实现千年发展目标努力的特别会议的成果文件,12

2/5 15-21582 (C)

^{1 《}联合国环境与发展会议的报告,1992年6月3日至14日,里约热内卢》,第一卷,《环发会议通过的决议》(联合国出版物,出售品编号: C.93.I.8 和更正),决议1,附件一。

² 同上,附件二。

³ S-19/2 号决议, 附件。

⁴ 《可持续发展问题世界首脑会议的报告,2002年8月26日至9月4日,南非约翰内斯堡》(联合国出版物,出售品编号:C.03.II.A.1和更正),第一章,决议1,附件。

⁵ 同上, 决议 2, 附件。

⁶ 第 66/288 号决议, 附件。

^{7 《}发展筹资问题国际会议的报告,2002年3月18日至22日,墨西哥蒙特雷》(联合国出版物,出售品编号: C.02.II.A.7),第一章,决议1,附件。

⁸ 第 63/239 号决议, 附件。

^{9 《}国际人口与发展会议的报告,1994年9月5日至13日,开罗》(联合国出版物,出售品编号: C.95.XIII.18),第一章,决议1,附件。

¹⁰ S-21/2 号决议, 附件。

^{11 《}第四次妇女问题世界会议报告,1995年9月4日至15日,北京》(联合国出版物,出售品编号: C.96.IV.13),第一章,决议1,附件一和二。

¹² 第 68/6 号决议。

还回顾《2011-2020十年期支援最不发达国家行动纲领》(《伊斯坦布尔行动纲领》), ¹³

回顾《2014-2024 十年期内陆发展中国家维也纳行动纲领》 14 和《维也纳宣言》, 15

又回顾《小岛屿发展中国家快速行动方式》(萨摩亚途径), 16

重申承诺执行《21 世纪议程》、《进一步执行〈21 世纪议程〉方案》、《约翰内斯堡执行计划》,包括有时限的目标和具体目标以及包括千年发展目标和可持续发展目标在内的其他国际商定发展目标,又重申 1992 年以来经济、社会和环境领域其他国际商定目标以及联合国可持续发展大会成果文件,

认识到消除贫穷是当今世界面临的最大全球挑战,也是实现可持续发展不可或缺的条件,对发展中国家来说尤其如此,并认识到,尽管每个国家对本国的可持续发展和消除贫穷负有首要责任,而且国家政策和发展战略的作用无论怎样强调都不为过,但仍需在各级采取协调一致的具体措施,使发展中国家能够实现与国际商定的减贫指标和目标,包括与《21 世纪议程》、联合国其他大型会议的相关成果和《联合国千年宣言》¹⁷ 所载指标和目标有关的国家可持续发展目标,

重申为了实现所有层面的可持续发展,需要进一步将可持续发展纳入各级工作的主流,统筹经济、社会、环境等方面工作,并认识到这些方面彼此关联,重申可持续发展是联合国活动总括框架的关键要素,

认识到消除贫穷、改变不可持续的消费和生产模式和促进可持续的消费和生产模式,以及保护和管理经济和社会发展的自然资源基础,是可持续发展的总体目标和基本要求,

重申自由、和平与安全、尊重所有人权,包括发展权和适当生活水平权及食物权、法治、性别平等和增强妇女权能,以及对公平民主社会促进发展的全面承诺十分重要,

又重申第三次联合国世界减少灾害风险大会通过的《仙台宣言》和《2015-2030 年仙台减少灾害风险框架》, 18

15-21582 (C) 3/5

^{13 《}第四次联合国最不发达国家问题会议的报告》,2011 年 5 月 9 日至 13 日,土耳其伊斯坦布尔(A/CONF.219/7),第二章。

¹⁴ 第 69/137 号决议, 附件二。

¹⁵ 同上,附件一。

¹⁶ 第 69/15 号决议, 附件。

¹⁷ 第 55/2 号决议。

¹⁸ 第 69/283 号决议, 附件一和二。

强调指出联合国发展系统包容性的重要性,务必在执行本决议过程中不让任何国家落在后面,

- 1. 重申联合国可持续发展大会题为"我们希望的未来"的成果文件, ⁶ 敦 促充分加以落实;
- 3. 在这方面,确认 2030 年可持续发展议程借鉴了联合国可持续发展大会成果文件的内容,特别是设立可持续发展问题高级别政治论坛(论坛的形式和组织安排稍后经第 67/290 号决议确定);加强经济及社会理事会(大会第 68/1 号决议稍后作出规定);旨在通过可持续发展目标的进程(大会第 68/309 号和第 70/1 号决议稍后作出规定);加强科学与政策的衔接,包括采取全球可持续发展报告的形式以及旨在建立技术推动机制的进程;
- 4. 表示注意到秘书长关于《21 世纪议程》、《进一步执行〈21 世纪议程〉方案》以及可持续发展问题世界首脑会议和联合国可持续发展大会成果的执行情况的报告; 19
- 5. 敦促迅速、有效落实并有效跟进和审查《小岛屿发展中国家快速行动方式》(萨摩亚途径)¹⁶ 所确定并载于《2030 年可持续发展议程》的小岛屿发展中国家可持续发展优先事项,重申小岛屿发展中国家因其独有的特殊脆弱性,仍属于可持续发展特例;
- 6. 表示注意到秘书长关于"联合国人人享有可持续能源十年"的报告,²⁰ 请秘书长与会员国和相关利益攸关方协商后提出最新报告,向会员国和人人享有可持续能源举措的其他利益攸关方说明为十年开展的活动、联合国系统内的有关活动以及长期机构行政和财务安排及问责安排的进展情况,提交给大会第七十一届会议;
- 7. 承认可持续发展区域层面的重要性,确认区域和次区域各级后续行动和 审查可通过自愿审查、分享最佳做法和讨论共同目标等办法,酌情为同行学习提 供有益机会,并注意到包容性区域进程将借鉴各国的审查结果,为全球一级包括 可持续发展问题高级别政治论坛的跟进和审查工作作出贡献;
- 8. 回顾其第 67/203 号决议第 5 段,其中决定审查可持续消费和生产模式 十年方案框架²¹ 所述安排,即指定经济及社会理事会为接收十年方案框架理事

4/5 15-21582 (C)

¹⁹ A/70/283。

²⁰ A/70/422_o

²¹ A/CONF.216/5,附件。

会和秘书处报告的临时会员国机构,回顾其关于这个问题的第 68/210 号和第 69/214 号决议,以求达成永久安排,并回顾在经社理事会主持召开的 2014 年 7 月和 2015 年 7 月可持续发展问题高级别政治论坛会议上举行的关于可持续消费和生产的互动讨论,申明经社理事会主持召开的可持续发展问题高级别政治论坛会议应继续适当审议可持续消费和生产问题;

- 9. 表示注意到秘书长关于将可持续发展的三个层面纳入整个联合国系统主流的报告,²² 重申联合国可持续发展大会和《2030 年可持续发展议程》呼吁将这三个层面进一步纳入整个联合国系统主流,在这方面,邀请秘书长继续通过经济及社会理事会向大会报告所取得的进展,包括将其提供给可持续发展问题高级别政治论坛审议;
- 10. 促请联合国系统相关组织在各自任务和资源范围内,确保在执行本决议 过程中不让任何国家落在后面;
- 11. 请秘书长向大会第七十一届会议提交关于本决议执行情况的报告并决定除非在关于振兴第二委员会的讨论中另有协定,在大会第七十一届会议临时议程题为"可持续发展"的项目下,列入题为"《21世纪议程》、《进一步执行〈21世纪议程〉方案》以及可持续发展问题世界首脑会议和联合国可持续发展大会成果的执行情况"的分项。

15-21582 (C) 5/5

²² A/70/75-E/2015/55。